



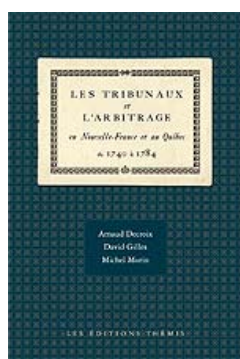
Carnet de la recherche

Mot du vice-doyen à la recherche

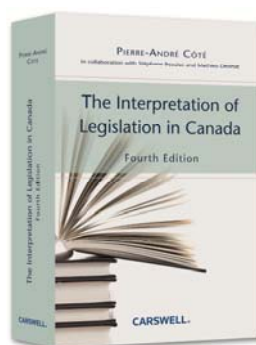
Professeur Mathieu Devinat

La communauté juridique, et plus particulièrement le milieu universitaire, entretient plusieurs conceptions de la recherche et regroupe plusieurs « types » de chercheurs. Il y a, tout d'abord, le chercheur « solitaire » qui, autonome et indépendant, effectue ses recherches *par lui-même*, sans appui institutionnel et souvent même sans l'aide d'un assistant. Toujours très présente dans la communauté juridique, cette manière de mener la recherche a été à l'origine d'un nombre important d'ouvrages de référence en droit. On pense tout particulièrement aux grands traités, aux manuels et aux monographies qui ont enrichi le milieu juridique québécois et qui ont chacun été le produit d'une activité de recherche individuelle, le plus souvent non financée. Depuis un certain temps déjà, une autre *espèce* de chercheur a fait son apparition dans le milieu universitaire : celui du chercheur « en réseau ». Ce dernier poursuit des activités de recherche menées collectivement, que ce soit avec des collègues ou des étudiants, ce qui l'oblige le plus souvent à solliciter du financement auprès d'organismes subventionnaires. La recherche produite devient alors le résultat d'un travail collectif fondé sur des réseaux de chercheurs, de plus ou moins grande ampleur, mais dont les frontières dépassent, le plus souvent, le milieu facultaire et même parfois le champ disciplinaire. Adhérant à une conception pluraliste de la recherche, la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke regroupe ces deux profils de chercheurs et les *Carnet de la recherche* reflètent leur cohabitation qui enrichit la vie intellectuelle du milieu.

NOUVELLES PARUTIONS



Arnaud DECROIX, David GILLES et Michel MORIN, *Les tribunaux et l'arbitrage en Nouvelle-France et au Québec de 1740 à 1784*, Montréal, Éditions Thémis, 2012, 490 pages.



Pierre-André CÔTÉ, en collaboration avec Stéphane BEAULAC et Mathieu DEVINAT, *The Interpretation of Legislation in Canada*, Fourth edition, Toronto, Carswell, 2011, 811 pages.

Diffusion de la recherche

Chapitres d'ouvrage collectif

- Stéphane BERNATCHEZ**, « La gouvernance de la santé par les droits », dans **R. P. KOURI et C. RÉGIS** (dir.), *Les grands défis en droit et politiques de la santé*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2010, p. 19-54.
- Stéphane BERNATCHEZ**, « De la vérité à l'intersubjectivité : vers une conception réflexive de l'interprétation du droit », dans **S. BEAULAC et M. DEVINAT** (dir.), *Interpretatio non cessat. Mélanges en l'honneur de Pierre-André Côté*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2011, p. 79-100.
- Hervé CASSAN**, préface de **Sacha NESTOROVIC**, *L'assistance électorale multilatérale, promouvoir la paix par la démocratie*, Paris, L'Harmattan, 2012.
- Suzanne COMTOIS**, « Les changements récents apportés au droit et au cadre juridique de l'action gouvernementale au Québec » dans *Environmental Legislation in North America : Experiences and Best practices for its Implementation and Adjudication*, Éditions César Nava Escudero, 2011, p. 83-87.
- Robert P. KOURI**, « Le traitement futile et le devoir de soigner en droit québécois : l'impact normatif du désespoir » dans **B. MOORE** (dir.), *Mélanges*
- Jean-Louis Baudouin*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2012, p. 59-86.
- Louise LALONDE et Stéphane BERNATCHEZ**, « L'effectivité dans le monde vécu comme lieu d'émergence de la norme : la normativité, l'interprétation contextuelle et l'acceptation pratique », dans **V. FORTIER et S. LEBEL-GRENIER** (dir.), *Les pratiques, sources de normativité? Rencontres juridiques Montpellier Sherbrooke Octobre 2010*, Sherbrooke, Éditions RDUS, 2011, p. 9-32.
- Louise LALONDE et Stéphane BERNATCHEZ**, « L'hypothèse des lois à exigence de réflexivité : un instrument de gouvernance réflexive et un grand défi pour la théorie du droit », dans **L. LALONDE et S. BERNATCHEZ** (dir.), *La place du droit dans la nouvelle gouvernance étatique*, Sherbrooke, Éditions RDUS, 2011, p. 159-220.
- Carmen LAVALLÉE**, « Respect des droits de l'enfant » dans *JurisClasseur Québec*, coll. « Droit civil », *Droit des personnes et de la famille*, 2^e éd., fasc.3, Montréal, LexisNexis Canada, 2012, p. 1-25.
- Pierre-François MERCURE**, « Les conséquences du réchauffement climati-
- que sur les Inuits de l'Arctique canadien : contexte juridique national et international » dans **J.-M. LAVIEILLE, J. BÉTAILLE et M. PRIEUR** (dir.), *Les catastrophes écologiques et le droit, Échecs du droit, Appels au droit*, Bruxelles, Éditions Bruylant, 2012, p. 209-235.
- Suzanne PHILIPS-NOOTENS**, « Regard canadien : La déontologie médicale face à l'administration des biens », dans **C. DUYVER et A. ÉVRARD** (dir.), *Personnes âgées et gestion de biens. Entre rapacité et libre disposition?*, Belgique, Presses universitaires de Louvain, 2011, p. 149-151.
- Suzanne PHILIPS-NOOTENS**, « Regard canadien : Les régimes particuliers de protection », dans **C. DUYVER et A. ÉVRARD** (dir.), *Personnes âgées et gestion de biens. Entre rapacité et libre disposition?*, Belgique, Presses universitaires de Louvain, 2011, p. 173-175.
- Suzanne PHILIPS-NOOTENS**, « Du don de vie au choix de mort. Brèves réflexions sur l'autonomie », dans **B. MOORE** (dir.), *Mélanges Jean-Louis Baudouin*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2012, p. 137-159.
- Denise PRATTE**, « L'indemnisation de celui qui porte secours et l'affaire

Diffusion de la recherche

Chapitres d'ouvrage collectif (suite)

Coopersmith c. Air Canada » dans B. MOORE (dir.), *Mélanges Jean-Louis Baudouin*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2012, p. 599-621.

Jean-François ROBERGE et Roy J. LEWICKI, "Should We Trust Grand Bazaar Carpet Sellers (and vice versa)?" dans C. HONEYMAN, J. COBEN et G. DE PALO (dir.), *Venturing beyond the classroom. Rethinking Negotiation Teaching: Innovations for Context and Culture*, vol. 2, St-Paul, DRI Press, 2010, p. 421-438.

Marie-Pierre ROBERT, « Rendre justice suite au génocide rwandais : de la condamnation des responsables à la réparation pour les victimes », dans F. FADEL et C. EID (dir.), *Justice internationale et/ou maintien de la paix et de la sécurité internationales?*, Actes du troisième colloque international de la série « MÉRIS », Beyrouth, Éditions de l'Université Antonine, 2011, p. 346-360.

Marie-Pierre ROBERT et **Simon ROY**, « La prévention de la cybercriminalité : infractions et pouvoirs d'enquête au Canada », dans M. DION (dir.), *La criminalité financière : Prévention, gouvernance et influences culturelles*, Bruxelles, De Boeck, 2011, chap. 8, p. 205-217.

Anne-Marie SAVARD et **Suzanne PHILIPS -NOOTENS**, « L'accessibilité aux soins de santé : Le potentiel innovateur de la décentralisation et de l'implication citoyenne », dans V. FORTIER et S. LEBEL-GRENIER (dir.), *Les pratiques, sources de normativité? Rencontres juridiques Montpellier Sherbrooke Octobre 2010*, Sherbrooke, Éditions RDUS, 2011, p. 161-183.

Anne-Marie SAVARD, « Le nom », dans P.-C. LAFOND et A. ROY (dir.), *JurisClasseur Québec*, coll. « Droit civil », *Personnes et famille*, 2011, Markham, LexisNexis.

Robert TÉTRAULT, « Le droit à un niveau de vie décent », dans P. BOSSET et L. LAMARCHE (dir.), *Droit de cité pour les droits économiques, sociaux et culturels – La Charte québécoise en chantier*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2011, p. 207-233.

Nathalie VÉZINA, « "C'est l'histoire d'une fille qui entre dans un bar..." : l'inexécution contractuelle, la responsabilité du fait d'autrui et l'affaire Chantal » dans B. MOORE (dir.), *Mélanges Jean-Louis Baudouin*, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2012, p. 645-673.

Professeurs invités

Mathieu DEVINAT, Université Montpellier I, avril 2012.

David GILLES, Université Paris Descartes, mars 2012.

Arthur OULAÏ, Université de Lyon 2, mars 2012.

Catherine RÉGIS, Université Paris Descartes, mars 2012.



Diffusion de la recherche

Articles et rapports

- Stéphane BERNATCHEZ**, « Les obstacles épistémologiques de la méthodologie juridique : l'exemple de la théorie de l'imprécision », (2011) 52 *Les Cahiers de droit* 379.
- Suzanne COMTOIS**, « The Puzzle of Tribunals Design: Is the Recent UK Reform a model for Canada? », 24 *Canadian Journal of Administrative Law and Practice* 1.
- Dominic Roux et **Marie-Claude DESJARDINS**, « Sustainable Development without Social Justice? », Working Paper, Towards Social Environmental Justice?, (2012) *EUI Working Paper Law* 19.
- Louise LALONDE**, « Les lois éthiques, un défi pour le droit », (2011) 13-1 *Éthique Publique* 117.
- Marie-Pierre ROBERT** et **Stéphane BERNATCHEZ**, « La criminalisation de la polygamie soumise à l'épreuve de la Charte », (2010) 40 *Revue générale de droit* 541.
- Marie-Pierre ROBERT** et William LEMAY, « Le régime de détermination de la peine en matière de fraude : étude des modifications législatives visant la dissuasion » (2011) 70 *Revue du Barreau* 243.
- Louise LALONDE**, « Du balcon aux coulisses de la scène – Une approche métathéorique réflexive des discours de la doctrine », (2011) *Revue Interdisciplinaire d'études juridiques* 68.
- Louise LALONDE**, *Mémoire portant sur l'avant-projet de loi instituant le nouveau Code de procédure civile - dispositions relatives à la Conférence de règlement à l'amiable (CRA) et à la médiation comme mode de justice civile privée*, Québec, Commissions des Institutions, novembre 2011, 39 pages.
- Finn MAKELA**, « Metaphors and Models in Legal Theory », (2011) 52 *Cahiers de droit* 397.
- Maxime ST-HILAIRE**, « La codification des droits de la personne au Canada, rapport national », Académie internationale de droit comparé, 2^e congrès thématique : « La codification », Faculté de droit de l'Université nationale de Taiwan, Taipei, 24-26 mai 2012, avec la collaboration de **David GILLES** et Marie-Lou LAPRISE.



Diffusion de la recherche

Communications

- Stéphane BERNATCHEZ**, « Les droits linguistiques, une question de droit et de justice », colloque international *Traditions étatiques et régimes linguistiques : un état des lieux*, Université d'Ottawa, 10 septembre 2011.
- Stéphane BERNATCHEZ**, « De l'amour des lois à la beauté du droit. Les fondements sentimentaux de l'hypothèse de l'exigence de réflexivité des normes juridiques », *Rencontres juridiques Montpellier-Sherbrooke*, Université de Montpellier I, 1^{er} juillet 2011.
- David GILLES**, « La confrontation de la norme face aux revendications religieuses devant les juridictions montréalaises (1852-1914) », Colloque du SoDRUS, *Aux racines du multiculturalisme canadien : l'État et la diversité culturelle et religieuse au Canada, 1800-1914*, Sherbrooke, 2 mars 2012.
- Carmen LAVALLÉE**, « Homoparentalité et homoparenté en droit québécois », colloque *Homoparentalité : état des lieux*, organisé par la Société française de droit comparé, à la demande de l'Association des avocats du Conseil d'État et de la Cour de cassation, Cour de cassation, 17 novembre 2011.
- Finn MAKELA**, « Tribunal Expertise and the Standard of Judicial Review : Human Rights Before Labour Arbitrators », Association du barreau canadien, conférence nationale de droit administratif et de droit du travail et de l'emploi, Ottawa, 25 novembre 2011.
- Finn MAKELA**, « From Comparative Law to Legal Pluralism: A Perspective on the Evolution of Legal Scholarship in Québec », *Colloque du 50e anniversaire de l'Association québécoise de droit comparé*, Sherbrooke, 27 octobre 2011.
- Pierre-François MERCURE**, « Les autochtones de l'Arctique et le réchauffement climatique : contexte juridique international », Institut du droit de la paix et du développement de l'Université de Nice Sophia-Antipolis, 29 mars 2012.
- Suzanne PHILIPS-NOOTENS**, « De la détermination de l'inaptitude à la mise sous protection : sous le signe du respect de la personne », Caisse nationale de solidarité pour l'autonomie (CNSA), 2^{es} rencontres scientifiques, *Aide à l'autonomie et parcours de vie*, Paris, 15-16 février 2012.
- Suzanne PHILIPS-NOOTENS**, « La renaissance d'un système à visage humain : un défi exaltant », Conférence d'ouverture, Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux (AQESSS) et Fédération québécoise des centres de réadaptation (FQCRDITED), colloque *La personne au cœur d'un engagement partagé*, Montréal, 15-16 mars 2012.
- Suzanne PHILIPS-NOOTENS**, « Du don de vie au choix de mort. Brèves réflexions sur l'autonomie », *Journées exceptionnelles Jean-Louis Baudouin*, Montréal, 22-23 mars 2012.
- Denise PRATTE**, « Pas et faux-pas de la jurisprudence en matière d'hypothèque immobilière », 9^e colloque annuel des professeurs en droit des sûretés réelles, Université McGill, Montréal, 2 décembre 2011.
- Denise PRATTE**, « L'hypothèque immobilière sur une maison mobile installée à demeure sur un terrain loué est-elle possible? », Chaire du Notariat, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, 12 avril 2012.
- Daniel PROULX**, « Libertés économiques et droits fondamentaux : perspective canadienne », Programme de Master en droit économique, Université de Montpellier I, 20 mars 2012.
- Daniel PROULX**, « Fédéralisme et construction européenne », Programme de Master en droit constitutionnel, Université de Montpellier I, 2 avril 2012.

Diffusion de la recherche

Communications (suite)

- Daniel PROULX**, « Les défis constitutionnels de la lutte contre la pédopornographie au Canada », *Colloque international sur la cybercriminalité*, Université de Montpellier I, 5 avril 2012.
- Jean-François ROBERGE**, « Le système canadien peut-il être un modèle pour la médiation? » *La médiation, une réponse aux besoins des consommateurs?* International Association of Legal Protection Insurance (RIAD), Vérone, Italie, 30 septembre 2011.
- Jean-François ROBERGE**, « L'intégration des compétences de la justice participative », 4^e Table ronde sur la justice participative. Barreau de Montréal, novembre 2011.
- Jean-François ROBERGE**, « Prêts pour une nouvelle vision en 3D de la justice civile? », Le projet du nouveau Code : prêts pour un changement de culture? RÉFORMA. Université de Montréal, Paris, février 2012.
- Jean-François ROBERGE**, « Les apports de l'expérience canadienne en médiation », Les MARC : médiation et conciliation. École nationale de la magistrature, Paris, avril 2012.
- Marie-Pierre ROBERT**, « La défense culturelle face aux droits et libertés », Colloque de l'Association du Barreau canadien, *Les rapports entre les cultures et les droits de la personne*, Montréal, 24 novembre 2011.
- Marie-Pierre ROBERT**, « La portée du Code criminel de 1892 en matière de traitement de la diversité culturelle et religieuse », Colloque du SoDRUS, *Aux racines du multiculturalisme canadien : l'État et la diversité culturelle et religieuse au Canada, 1800-1914*, Sherbrooke, 2 mars 2012.
- Maxime ST-HILAIRE**, « L'action des gouvernements Harper au regard du Bilan de l'État de droit au Québec dressé par le Barreau », Cycle de conférences *Les droits humains et le Canada*, organisé par Amnistie internationale, Sherbrooke, 2 mars 2012.
- Maxime ST-HILAIRE**, « The Struggle for Recognition of Pre-Existing Aboriginal Legal Cultures : Radical Pluralism or *One Law for All after All?* (II) », Constitutional Law Working Paper Series / Cycle d'ateliers de droit constitutionnel, Montréal, Faculté de Droit, Université McGill, 9 mars 2012.
- Anne-Marie SAVARD**, « La rencontre du droit et des relations intimes au fil du temps : un mariage de raison », *Les sentiments et le droit*, Rencontres juridiques Montpellier-Sherbrooke, Montpellier, 1^{er} juillet 2011.
- Edith VÉZINA** « Droit international privé : mode d'emploi », Congrès annuel 2011 de l'Association des avocats et avocates de province, Boucherville, 23 septembre 2011.

Série de conférences

Maxime ST-HILAIRE, avec la collaboration de Hoi KONG (Université McGill) et Han-Ru ZHOU (Université de Montréal) a organisé « Constitutional Law Working Paper Series / Cycle d'ateliers de droit constitutionnel », tenu à l'Université McGill. Les conférenciers du cycle 2011-2012 étaient Han-Ru ZHOU (UdM), Hugo Cyr (UQÀM), Hoi KONG (Université McGill), Timothy ENDICOTT (Oxford), Jean LECLAIR (UdM), Stéphane BEAULAC (UdM) et **Maxime ST-HILAIRE**. Le cycle 2012-2013 se tiendra à l'Université de Montréal.

Diffusion de la recherche

Nouveaux projets de recherche subventionnés

Geneviève CARTIER, « The Legitimacy of Prerogative Powers in the Contemporary State », subvention Savoir, CRSH, 2012-2015.

Programme d'aide aux revues savantes CRSH, subvention de 3 ans pour la RDUS, dirigée par **David GILLES**.

M. Levasseur, G. Mullins, A. Freeman, **Louise LALONDE**, « A Scoping Study of Health Professionals' Clinical Reasoning : Toward a Better Understanding of the Influence of the Institutional Dimension of Societal and Practice Context », subvention des Instituts de recherche en santé du Canada.

Marie-Claude RIGAUD et **Babak BARIN**, « L'arbitrage consensuel au Québec, recueil de jurisprudence, 3^e édition », Fondation du Barreau, 2012.

Jean-François ROBERGE et **Hervé CASSAN**, « Lexique sur la justice participative et les modes de prévention et règlement des différends », Fondation du Barreau du Québec, 2012.

Jean-François ROBERGE, co-chercheur, Centre de recherche en droit public (CRDP), « Vers une Cyberjustice / Toward a Cyberjustice », subvention des Grands Travaux de Recherche Concertée, CRSH, 2011-2018.

David GILLES, Évaluation des centres de justice de proximité, Contrat de recherche, Ministère de la justice, 2012-2013.

Groupe de recherche sur les Stratégies et les acteurs de la gouvernance environnementale (SAGE), dirigé par **Catherine CHOQUETTE**, Programme d'évaluation environnementale stratégique, Contrat de recherche, Ministère du développement durable, de l'environnement et des parcs, 2012-2013.

Numéro spécial RDUS : « 20 ans du Tribunal des droits de la personne »

Depuis sa création, le 10 décembre 1990, le Tribunal des droits de la personne, qui a compétence en matière de discrimination, de harcèlement et d'exploitation des personnes âgées, contribue à l'évolution du droit au Québec, faisant figure de pionnier dans l'interprétation de la Charte québécoise par le développement d'une jurisprudence créatrice au plan conceptuel. Source de nombreux commentaires et analyses par des juristes de différents milieux (universitaires, praticiens, membres de la magistrature, chercheurs), le Tribunal des droits de la personne a placé l'égalité au cœur des préoccupations de la société, tout en s'efforçant de promouvoir les liaisons entre le tribunal et la société.

La *Revue de droit de l'Université de Sherbrooke* a décidé de publier un numéro spécial pour souligner les 20 ans du Tribunal des droits de la personne, dont la présidence était assurée depuis ses débuts par la juge Michèle Rivet, professeure associée à la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke.

DISPONIBLE À L'AUTOMNE 2012

Thierno SOULEYMANE BARRY (doctorat) « Quid de l'achat des terres arables par les multinationales face au droit à l'alimentation des pays en développement! Les populations locales ont-elles eu leur mot à dire? », Colloque régional étudiant *Les Stratégies de développement à l'épreuve de la recherche*, Chaire en développement international de l'Université Laval, Québec, 8 février 2012.

Sedjro Axel-Luc HOUNTOHOTEGBE a obtenu une bourse du CRSH pour son projet de recherche doctorale « Contribution à l'évolution de la procédure civile vers les modes extrajudiciaires de PRD : un meilleur accès à la justice pour le citoyen? »

Jonathan KUNTZ (doctorat), « La conditionnalité au regard du droit international », Colloque du Cercle étudiant de la SQDI, Montréal, 18 avril 2012.

William LEMAY (maîtrise) et Marie-Pierre ROBERT, « Le régime de détermination de la peine en matière de fraude : étude des modifications législatives visant la dissuasion » (2011) 70 *Revue du Barreau* 243-270.

Alfred LUKHANDA (doctorat), « Le projet de Loi C-31 visant à protéger le système d'immigration du Canada à l'épreuve de la Charte canadienne et de la Convention de Genève de 1951 relative au statut des réfugiés », Colloque du Cercle étudiant de la SQDI, Montréal, 18 avril 2012.

Isidore Guy MAKAYA (doctorat), « L'évolution du régime juridique de l'Antarctique », Colloque du Cercle étudiant de la SQDI, Montréal, 18 avril 2012.

Une bourse CRSH-maîtrise a été attribuée à **Fanny PONCIN** pour son projet de recherche portant sur la médiation en matière de harcèlement psychologique.

Le Colloque du Cercle étudiant de la SQDI, tenu à Montréal, le 18 avril 2012, a été organisé par **Anne-Marie SANTORINEOS** (maîtrise) et **Kristine PLOUFFE-MALETTE** (doctorat).

Nouveau professeur

Le professeur **Derek McKee** entrera en fonction en juin prochain dans les domaines du droit public et de la common law. Bienvenue!

D'autres détails: www.usherbrooke.ca/droit/personnel

Événements à venir

Le colloque « Neutralité de l'État en matière religieuse : histoires, représentations, et pratiques. Une comparaison Canada - Union européenne » se tiendra les 26 et 27 octobre 2012, au Campus de Longueuil de l'Université de Sherbrooke. Organisé par Valérie Amiraux (UdeM), David Koussens (UdeS, SoDRUS) et **David Gilles** (UdeS, SoDRUS).

Comité de rédaction

Mathieu Devinat, vice-doyen à la recherche

Nicolas Ouimet, adjoint au vice-doyen à la recherche

Merci à **Diane Bergeron**, agente de communication, et à **Mélanie Laroche**, assistante de recherche, pour leur précieuse collaboration.

C'est avec plaisir que nous intégrerons dans le *Carnet* les réalisations de recherche des membres de la communauté facultaire qui nous seront acheminées par courriel à :

vd-rech.droit@USherbrooke.ca.